



Pou Piblikasyon Imedya: 10/12/2021

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

**GOUVÈNÈ HOCHUL ANONSE MASSENA KÒM YOUN NAN GAYAN 10 MILYON DOLA NAN NORTH COUNTRY NAN KAD SENKYÈM FAZ INISYATIV REVITALIZASYON ANBA LAVIL LA**

*Eta a pral travay avèk rezidan, lidè kominote ak responsab piblik yo pou revitalize anba lavil Massena*

*Investisman pou revitalizasyon anba lavil yo se yon pati esansyèl nan estrateji global eta a pou revitalize kominote yo epi devlope ekonomi an*

Gouvènè Kathy Hochul te anonse jodi a ke Massena pral resevwa 10 milyon dola nan finansman kòm youn nan gayan North Country nan kad senkyèm faz Inisyativ Revitalizasyon Anba Lavil (Downtown Revitalization Initiative, DRI) la. Nan senkyèm faz DRI a, chak nan 10 rejyon devlopman ekonomik rejyonal eta a yo ap resevwa 20 milyon dola, pou bay yon angajman total eta a ki se 200 milyon dola nan finansman ak investisman pou ede kominote yo estimile ekonomi yo apre COVID-19 nan transfòme anba lavil yo pou yo vin tounen katye ki dinamik.

"Inisyativ Revitalizasyon Anba Lavil Eta a se yon zouti enpòtan pou ede biznis ak kominote yo nan tout kwen nan eta a ki non sèlman ap rekipere apre pandemi an, men k ap pwospere alontèm", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Atravè kreyasyon espas kiltirèl, nouvo devlopman biznis ak espas ki pi byen itilize sou litoral la, finansman sa a pral amelyore Massena pou alafwa rezidan yo sanm ak vizitè yo epi ede atire plis moun menm nan North Country a."

**Gouvènè Adjwen an, Brian Benjamin, te deklare,** "Rezidan Massena yo pral jevwenn kounye a rezidan ki nan anpil anba lavil atravè New York ki te wè kominote yo revitalize pa Inisyativ Revitalizasyon Anba Lavil la. Mwen pa ka tann pou m wè ki jan Massena itilize prim sa a pou ranfòse ekonomi yo epi asire yon rekiperasyon ekitab apre COVID-19."

Dirije pa Depatman Deta (Department of State, DOS), DRI sèvi kòm yon pyè angilè politik devlopman ekonomik eta a nan transfòme katye anba lavil yo pou tounen sant aktivite dinamik ki ofri yon kalite lavi elve ak atire redevlopman, biznis, travay ak divèsite ekonomik ak lojman. Nan faz sa a, Gouvènè Hochul te double finansman soti nan 100 milyon dola rive 200 milyon dola epi pèmèt chak Konsèy Devlopman Ekonomik Rejyonal (Regional Economic Development Council, REDC) deside si pou

nonmen de benefisyè 10 milyon dola yo oswa yon benefisyè 20 milyon dola pou pwojè reyamenajman transfòmasyon ak katalizasyon anba lavil. Menm jan ak faz DRI pase yo, chak kominote yo chwazi ap devlope yon plan estratejik atravè pwosesis planifikasyon asandan ak kominote ki kominike yon vizyon pou revitalizasyon anba vil li a epi edantifye yon lis pwojè kle ki gen potansyèl pou transfòmasyon anba vil la ak maksimize plis envestisman prive ak piblik. Y ap akòde fon DRI yo pou pwojè yo chwazi ki genyen pi bon potansyèl pou relanse revitalizasyon an epi reyalize vizyon kominote a pou anba lavil la. Atravè DRI a, Otorite Rechèch ak Devlopman Enèji Eta New York (New York State Energy Research and Development Authority, NYSERDA), y ap bay benefisyè yo sipò teknik pou ede yo enkli prensip netralite kabòn pou sipòte objektif eta a pou diminye emisyon gaz efè sèr yo a 85 pousan dis 2050.

### **Massena**

Massena ap transfòmasyon kounye a an yon kominote ki pi vèt, ki pi vibran, e ki pi konekte. Vilaj la gen objektif pou revitalize anba lavil pa yo a ki entak, konpak ak ranpli istorikman pou rann li pi fasil pou pyeton, itilize, ak fonksyonèl, pou li ka sèvi kòm yon vrè sant kominote pou vilaj la ak pou rejyon an. Avèk yon to povrete 19.6%, Massena deja ap travay di nan kad efò revitalizasyon yo, sa ki te pote apeprè 20 milyon dola nan envestisman piblik ak prive nan zòn anba lavil la nan 10 dènye ane ki sot pase yo. Pou avanse objektif yo, vilaj la vize kreye espas atistik ak kiltirèl, ogmante espas pou itilizasyon miks, sipòte mendèv ak devlopman nouvo biznis, ak pi byen itilize espas ki sou litoral la.

Konsèy Devlopman Ekonomik Rejyonal North Country (North Country Regional Economic Development Council) te fè yon pwosesis revizyon apwofondi epi konpetitif pou pwopozisyon ki soti nan tout rejyon an, epi konsidere tout sèt kritè ki anba la yo anvan ke yo rekòmande Massena kòm youn nan nonminen li yo:

- Anba lavil la dwe konpak, ak limit ki byen defini;
- Anba lavil la ka kapitalize sou envestisman prive ak piblik yo te fè avan yo epi katalize sila k ap fèt nan katye a ak zòn ki ozalantou yo alavni;
- Kantite pòs travay yo dwe te ogmante dènyèmman oswa yo gen pou ogmante anndan, oswa nan zòn ki touprè sant vil la yo ki ka atire travayè yo vin nan anba lavil la, soutni redevlopman epi fè kwasans lan dirab;
- Anba lavil la dwe se yon kominote ki abitab epi ki atiran pou divès popilasyon ki gen tout laj, revni, sèks, idantite, kapasite, deplasman ak orijin;
- Minisipalite a dwe deja adopte oswa gen kapasite pou kreye epi reyalize politik k ap ogmante abitabilite ak amelyore kalite lavi, ki gen ladan itilizasyon bank fonsye lokal yo, kòd repatisyon zòn ak estanda pakin modèn, plan ri konplè, pwojè pou efikasite enèjetik, travay ekolojik, ak devlopman ki oryante sou transpò komen;
- Minisipalite a dwe mennen yon pwosesis angajman kominote ki djanm epi ouvè ki ap abouti an yon vizyon pou revitalizasyon anba lavil ak yon lis preliminè pwojè ak inisyativ y ap kapab mete nan yon plan envestisman estratejik DRI;
- Minisipalite a gen kapasite lokal pou jere pwosesis DRI a; epi
- Minisipalite a te idantifye pwojè transfòmasyon ki pral pare pou aplikasyon akoutèm avèk yon enjeksyon fon DRI yo.

Massena rejwenn kounye a Plattsburgh, Watertown, Saranac Lake ak Potsdam, ki te gayan nan Rejyon North Country a nan kat premye faz DRI yo, respektivman.

Massena pral kounye a kòmanse pwosesis devlopman yon Plan Envestisman Estratejik pou revitalize anba lavil li ak jiska 300,000 dola nan fon pou planifikasyon yo ki soti nan sibvansyon DRI 10 milyon dola a. Yon Komite Planifikasyon Lokal (Local Planning Committee) ki gen ladan reprezantan minisipal yo, lidè kominotè yo ak lòt pati konsène yo pral dirije efò sa, epi y ap resevwa sipò nan men yon ekip espesyalis nan sektè prive a ak planifikatè eta a yo. Plan Envestisman Estratejik pral egzamine atou ak opòtinite ki gen onivo lokal yo, epi idantifye pwojè devlopman ekonomik, transpò, lojman, ak pwojè kominotè yo ki aliye ak vizyon kominote a genyen pou revitalizasyon anba lavil la, epi ki pare pou yo mete yo sou pye. Plan Envestisman Estratejik pral gide investisman fon sibvansyon DRI yo nan pwojè revitalizasyon yo ki pral fè vanse vizyon kominote a pou anba lavil li a, epi ki ka favorize ak ajoute sou investisman 10 milyon dola eta a. Plan pou senkyèm faz DRI a pral fin konplete an 2022.

**Sou-Sekretè Eta Egzekitif la, Brendan C. Hughes, te deklare,** "Anba lavil ki vibran yo enpòtan anpil pou kominote yo atravè New York, e se poutèt sa Inisyativ Revitalizasyon Anba Lavil la se yon pwogram devlopman ekonomik enpòtan. Prim 10 milyon dola sa a pou Massena pral ede transfòme vilaj la lè li pwofite dènye amelyorasyon ak investisman prive pou kreye plis opòtinite pou rezidan yo, biznis yo ak vizitè yo nan North Country a."

**Komisè pa Enterim ak Direktè Egzekitif ak PDG yo deziyen pou Empire State Development lan, Hope Knight te deklare,** "Efò Vilaj Massena fè pou revivifye ak modènize anba lavil li a konplete objektif ki nan kè Inisyativ Revitalizasyon Anba Lavil la. Makonnen ak investisman prive, finansman sa a pral sipòte pwojè ki jenere kwasans ekonomik dirab."

**RuthAnne Visnauskas, ki se Komisè Renouvèlman Kay ak Kominote (Homes and Community Renewal, HCR) nan Eta New York, te deklare,** "Fleksibilite Inisyativ Revitalizasyon Anba Lavil la pèmèt pwogram nan benefisye chak rejyon nan eta a, soti nan North Country a rive jiska NYC Dominatè koman se tout Nouyòkè yo merite opòtinite pou yo viv nan kominote ki ekonomikman an sante ki gen aksè ak travay, sèvis ak bon jan kalite lojman abòdab. Prim yo anonse jodi a pou Massena pral jenere aktivite touris adisyonèl, atire nouvo biznis, amelyore enfrastrikti ak elaji opsyon lojman. Felisitasyon pou tout kominote a."

**Doreen M. Harris, Prezidan ak Direktè Egzekitif Jeneral, NYSERDA te deklare,** "NYSERDA kontan pou sipòte efò revitalizasyon Massena yo atravè asistans teknik pandan y ap planifye pou yon sant vil ki pi pwòp e ki pi vèt. Rezidan North Country yo pral benefisye planifikasyon est stratejik inivèsèl sa a ak plis opòtinite travay ak lwazi pou zòn sa a ki pa gen ase resous pandan y ap sipòte objektif eta a pou asire kominote ki defavorize yo benefisye investisman enèji pwòp yo."

**Senatè Joseph Griffo te deklare,** "Antanke yon ansyen majistra, mwen konnen apati eksperyans pèsonèl defi gouvènman lokal yo atravè eta a ap konfwonte. Massena te gen yon plan kreyatif ak aplikab ki te pèmèt yo jwenn finansman avèk siksè pou anba lavil pa yo. Pwojè sa yo pral ede mete vil la nan yon pozisyon pou li gen yon avni briyan."

**Manm Asanble Mark Walczyk,** "Sa a se yon jounen fòmèdab ak yon viktwa enkwayab pou Massena. Ofisyèl yo deja fè gwo pwogrè pou amelyore anba lavil la. Kounye a, prim DRI sa a konplimante travay di ki fèt jiskaprezan epi l ap kontinye ede anba lavil Massena grandi ak pwospere pou ane k ap vini yo. Massena te genyen jodi a."

**Majistra Massena Greg Paquin te deklare,** "Nou kontan anpil paske yo te seleksyone Massena kòm gayan Inisyativ Revitalizasyon Anba Lavil la. Avèk investisman 10 milyon dola sa a, nou pral kapab transfòme sant vil nou an pou li vin yon kominote ki pi vibran, ki pi fasil pou pyeton ki pral benefisye rezidan ak vizitè nou yo. Nou rekonesan anvè Gouvènè Hochul pou prim sa a, e mwen espere travay ak anpil moun ki gen enterè yo nan vilaj nou an pou devlope yon lis pwojè pou revitalize Massena."

**Ko-Prezidan Konsèy Devlopman Ekonomik Rejyonal North Country a, Dr. Ty Stone, Prezidan Jefferson Community College la, ak James McKenna, ki se Direktè Egzekitif Jeneral Biwo Rejyonal pou Touris Dirab la, te deklare,** "Konsèy la te rekonèt pwogrè Massena nan atire investisman piblik ak prive pou transfòme zòn anba lavil li a an yon sant rejyonal ak kominotè. Prim DRI sa a pral mennen pwogrè sa a pi lwen toujou, pou sipòte devlopman espas dinamik kote moun ka travay, jwi atizay ak apresye litoral vilaj la."

### **Enfòmasyon Konsènan Inisyativ pou Renovasyon nan Sant Vil la**

[Inisyativ Revitalizasyon Anba Lavil la](#) te lanse an 2016 pou akselere epi elaji revitalizasyon anba lavil yo ak katye yo nan tout dis rejyon eta a pou sèvi kòm sant aktivite epi katalizè pou investisman. Dirije pa Depatman Deta a, inisyativ la reprezante yon estrateji plan aksyon san parèy ak inovan ki asosye planifikasyon estratejik ak aplikasyon imedya, ki pote avèk li yon ekip entè-ajans ekspè eta a pou sipòte kapasite gouvènman lokal la nan reyalize vizyon kominote pa yo.

Nan kat premye ane pwogram nan, eta a te angaje 400 milyon dola pou investi nan anba lavil yo ki pare pou revitalizasyon epi ki gen potansyèl pou tounen leman ki ap atire redevlopman, biznis, kreyasyon travay, pi gwo divèsite ekonomik ak lojman, ak opòtinite. Senkyèm faz DRI a pral gen yon angajman siplemantè 200 milyon dola. Kominote k ap patisipe yo dezinye pa 10 Konsèy Devlopman Ekonomik Rejyonal eta a dapre potansyèl anba lavil la pou transfòmasyon. Yo akòde chak kominote 10 milyon dola pou yo devlope yon plan investisman estratejik pou anba lavil epi pou reyalize pwojè katalizè kle ki fè vizyon kominote a pou revitalizasyon avanse ak maksimize investisman siplemantè prive ak piblik yo.

Reyamenajman anba lavil la jwe yon wòl esansyèl nan efò nasyonal Eta a pou sipòte devlopman ekonomik dirab, ranvèse chanjman klimatik, ak pwomouvwa jistis sosyal nan kreye kominote ki aksesib pou pyeton, bisiklèt ak transpò an komen ki redui anpil itilizasyon otomobil ak emisyon gaz a efè sèr yo. DRI sipòte tou inisyativ Sante Eta a Atravè tout Règleman/NY Adapte pou Laj (State's Health Across All Policies/Age-Friendly NY) a nan kreye plis opòtinite pou lwazi ak egzèsis anplennè; ofri espas piblik sekirite, aksesib pou entèraksyon sosyal, ki amelyore sante mantal; ak elaji aksè ak manje fre, nitritif, espesyalman nan kominote defavorize yo.

Se Sekretè Deta Eta New York la ki nan tèt inisyativ la. Kominote yo resevwa ankadreman nan men ekspè sektè prive yo ak yon nan men yon ekip pèsonèl ajan etatik ke Depatman Deta dirije an patenarya sere ak Empire State Development, ak Renouvèlman Kominotè ak Lojman eta a.

###

Lèt nou vèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)